

## ARRÊTÉ DU CONSEIL FÉDÉRAL

relatif

**au résultat de la votation populaire du 2 mars 1952  
sur l'arrêté fédéral prorogeant celui qui restreint l'ouverture  
et l'agrandissement d'hôtels**

(Du 17 avril 1952)

---

### LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE,

vu les procès-verbaux de la votation dans les cantons;  
vu la récapitulation des résultats de cette votation;  
actes desquels il ressort que sur 538 838 suffrages valables, 248 318  
ont été émis pour l'acceptation et 290 520 pour le rejet de l'arrêté;  
vu les articles 13 à 16 de la loi fédérale du 17 juin 1874 concernant  
les votations populaires sur les lois et arrêtés fédéraux,

*arrête :*

#### Article premier

Il est constaté que l'arrêté du 22 juin 1951 prorogeant celui qui restreint l'ouverture et l'agrandissement d'hôtels a été rejeté dans la votation populaire du 2 mars 1952.

#### Art. 2

Le présent arrêté sera publié dans la *Feuille fédérale* avec la récapitulation des résultats de la votation et porté à la connaissance de l'Assemblée fédérale.

Berne, le 17 avril 1952.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

*Le vice-président,*

ETTER

*Le chancelier de la Confédération,*

Ch. OSER

---

**Votation populaire du 2 mars 1952 sur l'arrêté fédéral prorogeant celui qui restreint  
l'ouverture et l'agrandissement d'hôtels**

Cantons	Electeurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Ouf	Non
			blancs	nuls			
Zurich . . . . .	242 877	137 546	6 746	30	130 770	44 821	85 949
Berne. . . . .	248 192	51 119	318	75	50 726	28 313	22 413
Lucerne . . . . .	66 265	18 784	149	36	18 599	10 610	7 989
Uri. . . . .	8 287	4 047	393	7	3 647	1 974	1 673
Schwyz . . . . .	20 834	6 013	65	4	5 944	3 323	2 621
Unterwald-le-Haut . .	6 460	1 878	6	1	1 871	1 062	809
Unterwald-le-Bas . .	5 646	2 762	33	1	2 678	1 423	1 255
Glaris . . . . .	11 123	5 749	153	18	5 578	2 560	3 018
Zoug . . . . .	12 091	3 013	15	5	2 993	1 376	1 617
Fribourg . . . . .	45 897	25 102	533	46	24 523	17 568	6 955
Soleure . . . . .	51 914	14 444	616	58	13 770	6 918	6 852
Bâle-Ville . . . . .	63 078	16 946	248	3	16 695	5 521	11 174
Bâle-Campagne . . . .	32 946	12 664	422	4	12 238	4 970	7 268
Schaffhouse . . . . .	17 299	13 798	2 395	17	11 386	3 963	7 423
Appenzell Rh.-Ext. . .	14 156	8 786	606	16	8 164	2 400	5 764
Appenzell Rh.-Int. . .	3 687	1 570	77	39	1 454	774	680
Saint-Gall . . . . .	85 760	54 218	3 924	333	49 961	21 574	28 387
Grisons . . . . .	37 232	19 148	1 353	49	17 746	12 469	5 277
Argovie . . . . .	39 638	72 434	5 408	66	66 960	23 580	43 380
Thurgovie . . . . .	43 344	29 159	2 307	16	26 836	13 605	13 231
Tessin . . . . .	48 001	18 513	906	313	17 294	10 550	6 744
Vaud . . . . .	113 196	25 289	202	42	25 045	14 887	10 158
Valais . . . . .	46 310	11 039	52	29	10 958	6 923	4 035
Neuchâtel . . . . .	40 810	6 134	66	24	6 044	3 463	2 581
Genève . . . . .	60 493	7 339	259	122	6 958	3 691	3 267
<b>Total</b>	<b>1 415 536</b>	<b>567 494</b>	<b>27 302</b>	<b>1 364</b>	<b>538 838</b>	<b>248 318</b>	<b>290 520</b>
					Majorité absolue: 269 420		

**ARRÊTÉ DU CONSEIL FÉDÉRAL relatif au résultat de la votation populaire du 2 mars  
1952 sur l'arrêté fédéral prorogeant celui qui restreint l'ouverture et l'agrandissement  
d'hôtels (Du 17 avril 1952)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1952
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	17
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	24.04.1952
Date	
Data	
Seite	736-737
Page	
Pagina	
Ref. No	10 092 720

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.